Superframes Manual

Kilian Evang

Last updated: July 29, 2024

Contents

1	Intro	oduction 4
	1.1	Core Arguments
	1.2	Aspect, Mode, and Polarity
	1.3	Non-core Arguments
	1.4	Modifiers
	1.5	Nonverbal Predicates
	1.6	Control Relations
	1.7	Figurativity, Idiomaticity, and Uncertainty
2	Supe	erframes Reference 16
	2.1	
	2.2	ACCOMPANIMENT
	2.3	DEPICTIVE
	2.4	S ASSET
	2.5	▼ ATTRIBUTE
	2.6	COMPARISON
	2.7	ONCESSION
	2.8	X EVENT
	2.9	ACTIVITY
	2.10	FEXISTENCE
	2.11	REPRODUCTION
		TRANSFORMATION-CREATION
		• EXPERIENCE
	2.14	EXPLANATION
	2.15	<u> </u>
	2.16	
	2.17	PLOCATION
	2.18	♦ ADORNMENT-TARNISHMENT
	2.19	EXCRETION
		✓ HITTING
		→ INGESTION
	2.22	UNANCHORED-MOTION
	2.23	WRAPPING-WEARING
	2.24	MEANS
	2.25	
	2.26	? MODE
	2.27	№ NONCOMP
		PART-WHOLE
		© EXAMPLE
		₩ POSSESSION
		QUANTITY
	2.32	
		SCENE
		² STATE
		QUALITY
	2.36	· ·
		• DESTRUCTION
		A SENDING 58

	2.40 2.41 2.42 2.43 2.44 2.45	SEQUENCE CAUSATION CONDITION EXCEPTION REACTION RESULTATIVE SOCIAL-RELATION TIME	59 60 61 62 63 64 65 67						
3	Argı	Argument Structure and Frame Choice 6							
•	3.1	Prefer Core over Non-core Arguments	68						
	3.2	Arguments Determine Frames	69						
	3.3	Shadow and Default Arguments	70						
	3.4	Predicates that Refer to a Shadow Argument	71						
	3.5	A Participant whose Syntactic Argument Position is Occupied							
		Should Not Be Treated like an Implicit Argument	72						
	3.6	When in Doubt, Treat Different Syntactic Frames of the Same							
		Predicate Consistently	73						
	3.7	However, Different Senses of a Predicate Can Have Different Ar-							
		guments and Therefore Different Superframes	74						
	3.8	Look Up Unfamiliar Words in a Dictionary	75						
	3.9	Symmetric Argument Pairs	76						
	3.10	When to Use SCENE	77						
4	Aspe	ect, Mode, and Polarity	78						
	4.1	Aspect Annotation is wrt. the Superframe, Not the Predicate	78						
5	Construction-specific Guidelines 7								
	5.1	Participant Nouns	79						
	5.2	Particle Verbs	80						
	5.3	Pronouns with Arguments	81						
	5.4	Nominal Copula Constructions	82						
	5.5	Predicative Adpositions	83						
ß	тог	00	Q /						

SUPERFRAME	initial-arg2	arg1	arg2	transitory-arg2	target-arg2	Sec.
	initial-situator	theme	situator	transitory-situator	target-situator	2.1
L ACCOMPANIMENT	initial-accompanier	accompanied	accompanier		target-accompanier	2.2
L ✓ DEPICTIVE		has-depictive	depictive			2.3
^L		has-asset	asset			2.4
^L		has-attribute	attribute			2.5
L T COMPARISON		compared	reference			2.6
L 👌 CONCESSION		assertion	conceded			2.7
L X EVENT		undergoer	event			2.8
L 💃 ACTIVITY		is-active	activity			2.9
L 🔆 EXISTENCE	initial-exists	material	exists		target-exists	2.10
^L		original			сору	2.11
^L		material			created	2.12
L ® EXPERIENCE		experiencer	experienced			2.13
L EXPLANATION		explained	explanation			2.14
L		has-purpoe	purpose			2.15
L 🛂 IDENTIFICATION	initial-identifier	identified	identifier		target-identifier	2.16
L P LOCATION	initial-location	has-location	location	transitory-location	target-location	2.17
L TARNISHMENT	initial-surface	ornament	surface	•	target-surface	2.18
L R EXCRETION	excreter	excreted		transitory-location	target-location	2.19
└ 🏏 HITTING		hitting	hit	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		2.20
L ✓ INGESTION		ingested		transitory-location	ingester	2.21
L 🍃 UNANCHORED-MOTION		in-motion		transitory-location	0	2.22
L WRAPPING-WEARING	initial-wearer	worn	wearer	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	target-wearer	2.23
L MEANS		has-means	means			2.24
L O MESSAGE	initial-content	topic	content		target-content	2.25
L ? MODE		has-mode	mode			2.26
L 🕸 NONCOMP		has-noncomp	noncomp			2.27
L * PART-WHOLE	initial-whole	part	whole		target-whole	2.28
L 🔮 EXAMPLE		example	exemplified			2.29
L 1 POSSESSION	initial-possessor	possessed	possessor		target-possessor	2.30
L QUANTITY	initial-quantity	has-quantity	quantity		target-quantity	2.31
L X RANK	initial-rank	has-rank	rank		target-rank	2.32
L 🎭 SCENE	initial-scene	participant	scene	transitory-scene	target-scene	2.33
L ZZ STATE	initial-state	has-state	state	cransitory seeme	target-state	2.34
L O QUALITY	initial-quality	has-quality	quality		target-quality	2.35
CLASS	initial-class	has-class	class		target-class	2.36
L DESTRUCTION	miciai ciass	destroyed	Class		target class	2.37
L A SENDING		sent	sender			2.38
L SEQUENCE		follows	followed			2.39
L & CAUSATION		result	causer			2.40
L CONDITION		has-condition	condition			2.41
L O EXCEPTION		has-exception	exception			2.42
L 💥 REACTION		reaction	trigger			2.43
L A RESULTATIVE		has-resultative	resultative			2.43
L SOCIAL-RELATION	initial-social-relation	has-social-relation	social-relation		target-social-relation	2.44
SOCIAL-RELATION	minual-Social-relation	nas-social-relation	SOCIAI-TETACION		target-social-relation	2.40

Table 1: Hierarchy of Superframes and their Roles

1 Introduction

Superframes is an annotation scheme for semantic roles. Like other such schemes, it is essentially about pinning down, in a machine-readable form, "who did what to whom". It is different from other such schemes, such as FrameNet (Baker et al., 1998), VerbNet (Kipper Schuler, 2005), PropBank (Palmer et al., 2005), VerbAtlas (Di Fabio et al., 2019), or WiSER (Feng et al., 2022) in a number of ways. It aims to avoid a number of practical problems in annotating with those schemes. Here's how Superframes annotation works, in a nutshell:

- 1. Every content word (verb, noun, pronoun, adjective, or adverb) is a *predicate*. Every predicate evokes one of a few dozen *superframes*, which determines its coarse semantic class and the possible role labels for its core arguments.
- 2. The syntactic *dependents* of a predicate can be *core arguments*, in which case they get one of the role labels defined by the superframe of the predicate, or *external arguments* or *modifiers*, in which case they are treated as evoking their own frame in which the predicate serves as a core argument.

- 3. There are only two main core role labels per superframe.
- 4. For predicates denoting change (or lack thereof) over time, some superframes have aspectual variants with role variants that allow to distinguish participants before, during, and after an event. This avoids having Source and Target as roles in their own right, which indicate the time sequence but suppress information about the nature of the relation that is changing.
- Similarly, Superframes do not have the Agent role, which is often in conflict with roles indicating more specifically the agent's relation to other participants.
- 6. Doubt, ambiguity, and figurativity are systematically treated. If there is not one clear solution, the solution is to give two or more alternative labels.

Table 1 shows the superframes and their roles, sorted into a rough hierarchy. At the top is SITUATION. All the main superframes are direct children of SITUATION. Some of them have one or more subtypes intended to make the annotation of certain special cases more intuitive and unambiguous.

Core Arguments

The most prototypical predicate is a verb, and the simplest case is a verb with only one argument. It can for example denote a state or an activity:

(2) Kim is partyingactivity

With two core arguments, a verb denotes a relation that holds between them:

The house belongspossession to Kim

1.2 Aspect, Mode, and Polarity

Rather than a static relationship between two entities, many verbs (and other predicates) denote a change (or absence of change) in such a relationship. We sort such predicates into a few coarse aspectual classes. For example, initiation (-INIT) means a state is begun or worked towards, deinitiation (-DEINIT) means a state is ended, completed, or its end is worked towards, change (-CHANGE) combines both, where one state is replaced by another, continuation (-CONTINUATION) means a state persists or is even intensified, and (-PREVENTION) means it fails to come about. Accordingly, roles with prefix target- mark participants at or beyond the end of the event, initial- marks participants at the beginning of the event, and transitory- marks participants at some point during the event.



The SCENE superframe is often evoked by "light" verbs that contribute an aspectual or modal meaning. Thus, its aspectual variants are especially common.

The concert $\operatorname{began}_{\mathsf{SCENE-INIT}}$ (17)

 $\overbrace{\text{The concert continued}_{\text{SCENE-CONTINUATION}}}^{\text{(initial-scene)}}$ (18)

(initial-scene)

The concert finished_{SCENE-DEINIT} (19)

 $\overbrace{\text{The shouting intensified}_{\text{SCENE-CONTINUATION}}}^{\text{(initial-scene)}}$ (20)

 $\begin{picture}(0,0) \put(0,0){\line(0,0){\cap}} \put(0,0){\line(0,0){\cap}$ (21)

target-scene

(22)A coup was attempted_{SCENE-INIT}

Verticipant (initial-scene)

Kim finished_{SCENE-DEINIT} their work

(24)

Kim prevented_{SCENE-PREVENTION} Sandy from going

In addition, we use the modal suffixes -NECESSITY and -POSSIBILITY. They can combine with aspectual suffixes.

Change is necessary scene-necessity (27)

(28) Change is possible_{SCENE-POSSIBILITY}

-(initial-possessor) - (target-possessor)

Kim owespossession-change-necessity Sandy money

Finally, we can use the polarity suffix -NEG. It can combine with aspectual and modal suffixes.



(30) absence EXISTENCE-NEG of evidence



- (31) That is impossiblescene-possibility-neg
- They $\operatorname{never}_{\mathsf{TIME-NEG}}$ understand (32)

1.3 Non-core Arguments

Core arguments always get role labels from the superframe the predicate evokes. But many verbs have more arguments. One common case is a subject that is presented as the causer of the scene. For example, compare (33) with (11). The core scene is the same (same superframe, same arguments). We now assume there is an additional CAUSATION scene with Kim as the causer and the core scene as the result. We denote this by giving Kim the causer role label, with an x- prefix to mark it as a non-core role.



Two other common non-core arguments are the senders and recipients (experiencers) of messages.



Other non-core arguments are usually rather predicate-specific.



(37) Kim sold_{POSSESSION-CHANGE} Sandy the house for a million dollars

1.4 Modifiers

Like non-core arguments, modifiers are assumed to evoke an additional frame, and labeled with the role they fill in that frame, but with a prefix marking them as modifiers: m-.



1.5 Nonverbal Predicates

So far, we have only looked at verbal predicates. But of course, there are other types of predicates. An ordinary noun like *tree* evokes the CLASS frame, marking the entity it refers to as being a member of a class (in this case: the class of trees). There are no arguments here because the predicate itself doubles as a referent. However, the predicate can of course be modified:



Event nouns evoke event frames and have arguments:

Relational nouns evoke relational frames and have arguments:

Pronouns and names evoke the IDENTIFICATION frame, meaning that they identify their referent as some entity (via naming or anaphora resolution).

- (43) Kimidentification
- (44) theyidentification

Predicate adjectives most typically denote states or qualities.

With attributive adjectives, the dependency relation is reversed, and the role label is changed accordingly.

(47) despicable me_{IDENTIFICATION}

$$\sqrt{\text{m-state}}$$
(48) the tired dog_{CLASS}

Similarly for adverbs denoting, e.g, manner (quality) or extent (quantity):



Control Relations 1.6

Many constructions systematically introduce semantic predicate-dependent dependencies that do not correspond to (surface) syntactic dependencies. In such cases, we add those dependency links.















(58)







the question we raised without answering MESSAGE-INIT (parasitic gap)

1.7 Figurativity, Idiomaticity, and Uncertainty

Difficulties in choosing frames often arise because a predicate literally evokes one frame, but is used in a way that perhaps fits another frame equally well or better. In such cases, annotate both the more literal frame and roles, followed by the >> operator, followed by the more figurative frame and roles.

This mechanism can be used to indicate that an expression has become fixed and not fully compositional:



>>.

If you cannot choose between two frames for another reason, use || instead of

2 Superframes Reference

2.1 SITUATION

This is the most generic superframe: something (theme) is related to something (situator). Prototypically, the former is the less central, more mobile element. It is situated in some conceptual space with respect to the situator, or put differently: it undergoes something in connection with the situator. When in doubt, the syntactically less oblique argument is the theme. In more specific superframes, the theme:situator relation takes the shape of e.g., compared:reference, has-location:location, possessed:possessor, part:whole, follows:followed, has-social-relation:social-relation. It can take more abstract shapes as well, e.g. has-quality:quality, where the situator is a predicate that is true of the theme.

This generic superframe is useful in cases where the type of relation is not specified further.

- (67) Yessituation
- (68) Nosituation-neg

(target-situator)
(theme)

(69) transition_{SITUATION-CHANGE} of the account to a new government



(70) they need SITUATION-NECESSITY six months for digestion

2.2 **ACCOMPANIMENT**

accompanier accompanies accompanied, meaning that it occurs together with it or participates equally in the same scene.



(72)

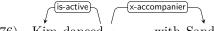


(73)Kim added_{ACCOMPANIMENT-INIT} rice to the veggies

Often, the accompanier denotes not the accompanying scene but an entity participating in it, and must be metonymically understood as the scene.



Kim cycled_{LOCATION-CHANGE} to Rome with Sandy



Kim danced_{ACTIVITY} with Sandy

Kim had_{SCENE} sex with Sandy



Kim chased_{UNANCHORED-MOTION} Sandy around the block (78)



Kim accompanied_{ACCOMPANIMENT} Sandy on the piano

2.3 / DEPICTIVE

Special case of ACCOMPANIMENT where depictive (aka accompanier) assigns a participant of has-depictive (aka accompanied) a role (cf. Sec. 1.6).



(81) Kim entered_{LOCATION-INIT} the room singing_{MESSAGE-INIT}

2.4 **SASSET**

In a scene $\mathsf{has}\text{-}\mathsf{asset},$ asset is given or offered in an exchange or wager.



(82) Kim boughtpossession-change the house for a million dollars



(83) Kim offered MESSAGE-INIT Sandy a million dollars for the house



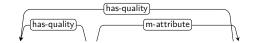
(84) I bet_{\mathsf{MESSAGE-INIT}} you 30 bucks to an apple he will win

2.5 **ATTRIBUTE**

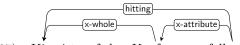
In a scene has-attribute, attribute is the part or attribute of one or more participants that is most directly involved in the scene. Add a dependency link between the participant and its attribute to indicate wich participant(s) have the attribute.



(85) Kim exceeds_{COMPARISON} Sandy in height_{QUALITY}



(86) That is greatquality in terms of ROIquality



(87) Kim ist auf den Kopf_{CLASS} gefallen_{HITTING}



(88) Kim hit HITTING Sandy on the head CLASS with a stick

2.6 **COMPARISON**

compared is characterized with respect to reference.

Examples of comparing scenes:



Compared to Sandy, Kim is tall_{QUALITY}



(90)Sandy is short QUALITY whereas Kim is tall



They demonize $_{\mathsf{MESSAGE-INIT}}$ the left while doing nothing about the right

Examples of comparing non-scene entities:

(92) Kim outranks_{COMPARISON} Sandy



(93)Kim exceeds_{COMPARISON} Sandy in height



(94)The Polish restaurant compared COMPARISON favorably to the Spanish one

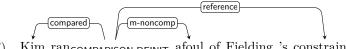


 $\operatorname{Kim}\ \operatorname{compared}_{\operatorname{\mathsf{COMPARISON}}}$ Coke to Pepsi (95)

The reference need not be an entity similar to the compared, it can also be an abstract constraint:



The program conforms_{COMPARISON} to the spec



(97) Kim ran_{COMPARISON-DEINIT} afoul of Fielding 's constraints

We analyze gradation of adjectives as a valency-changing derivation that adds an x-reference argument.

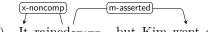


2.7 👌 CONCESSION

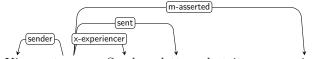
Special case of COMPARISON, where compared is what's asserted and reference is what's conceded.



(100) Kim $went_{LOCATION-CHANGE}$ out despite the rain



(101) It rained_{STATE}, but Kim went out



(102) Kim sent_{SENDING} Sandy a letter, but it never arrived



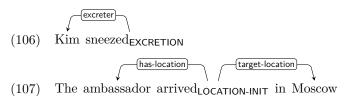
(103) Kim $\mathrm{came}_{\mathsf{LOCATION\text{-}INIT}}$ although Sandy had told them not to

2.8 \times EVENT

Used for predicates that are inherently dynamic and cannot be framed as - CHANGE/-INIT/-DEINIT, so usually activities in terms of Vendler.

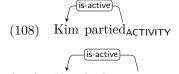


Note that many predicates that denote events in terms of Vendler can be framed differently (as changes):



2.9 💃 ACTIVITY

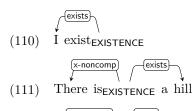
Special case of ${\sf EVENT}$ where the ${\sf undergoer}$ is active.



(109) Kim had sex_{ACTIVITY}

2.10 **XISTENCE**

 ${\sf exists}$ exists. Use this only for non-scene entities; for scenes, use the ${\sf SCENE}$ frame.



2.11 **FREPRODUCTION**

Special case of EXISTENCE-INIT where original continues to exist, and a (mod-ified) copy $(aka\ target-exists)$ comes into existence.

(113) Here is a copy_{REPRODUCTION} of the drawing

(copy) (original)

(114) This is a translation_{REPRODUCTION} of the pamphlet into English

2.12 **X TRANSFORMATION-CREATION**

Special case of EXISTENCE-INIT where created (aka target-exists) is newly created from material, or material is transformed to become created.







2.13 **©** EXPERIENCE

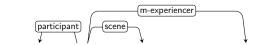
experiencer experiences experienced.

In connection with a MESSAGE frame in the experienced role, used for sensory and mental perception as well as addressees in communication. Also use for beneficiaries, and for "bystander" roles.

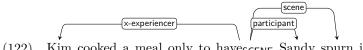




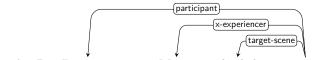
(120) Kim talked_{MESSAGE-INIT} to Sandy



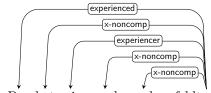
(121) Kim did_{SCENE} something nice for Sandy



(122) Kim cooked a meal only to have Scene Sandy spurn it



(123) Die Piroggen waren Maria zu dunkel geratenscene-init

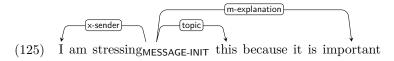


(124) Das hat mir gerade noch gefehltexperience

For more uses, see the examples for MESSAGE in Section 2.25.

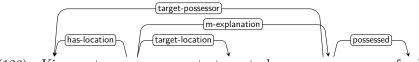
2.14 | EXPLANATION

explanation explains explained, but is not a cause.

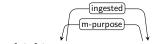


2.15 (@) PURPOSE

Special case of $\ensuremath{\mathsf{EXPLANATION}}$ where explanation is a purpose.



(126) Kim $went_{LOCATION-CHANGE}$ to town to buypossession-change food



(127) drinking_{INGESTION} water_{CLASS}

2.16 MIDENTIFICATION

identifier identifies identified.

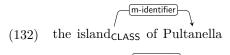
Evoked by definite pronouns, names, and other identifiers, as well as predicates denoting naming relationships.

- (128) I_{IDENTIFICATION} saw a picture
- (129) I can distinguish China_{IDENTIFICATION} from Arizona



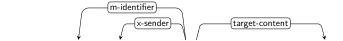
(131) This is Kim_{IDENTIFICATION}

In English, the preposition of has an identifying sense, which can also be metaphorical:



(133) the stallion CLASS of Rumour

Likewise, in has an identifying sense:



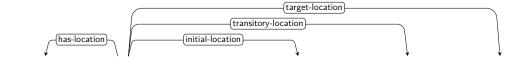
(134) In answer , he repeated $_{\sf MESSAGE-INIT}$: Please, draw me a sheep !

2.17 PLOCATION

Describes has-location as located or moving wrt. respect to location.



(136) Kim lives_{LOCATION} in Boston



(137) Kim went_{LOCATION-CHANGE} from the living room through the door into the kitchen



(138) Kim placed $_{\mbox{\scriptsize LOCATION-CHANGE}}$ the hat on the table

Special case of LOCATION where ornament (aka has-location) sits on surface (aka location).



2.19 REXCRETION

Special case of LOCATION-DEINIT where excreter (aka initial-location) excretes excreted (aka has-location).



2.20 **/** HITTING

Special case of LOCATION-INIT where hitting (aka has-location) comes into contact with hit (aka target-location).

x-causer

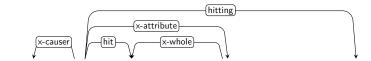
(140) Kim hithitting Sandy



(141) Kim hit HITTING Sandy with a stick

 $\begin{array}{c} \sqrt{\text{hitting}} \sqrt{\text{hit}} \\ \end{array}$ The stick hit HITTING Sandy

(142)

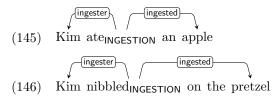


(143) Kim hit
HITTING Sandy on the head $_{\sf CLASS}$ with a pool noodle

(144) Kim kicked_{HITTING} Sandy

2.21 **SINGESTION**

Special case of LOCATION-INIT where ingester (aka target-location) ingests ingested (aka has-location).



2.22 **UNANCHORED-MOTION**

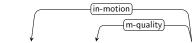
Special case of LOCATION-CHANGE where no initial or target location is indicated.



(148) I learned to pilot_{UNANCHORED-MOTION} airplanes



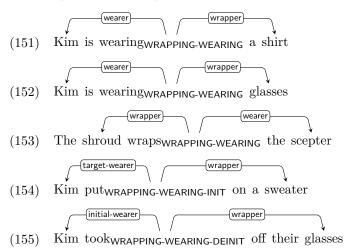
(149) Kim is dancing UNANCHORED-MOTION around the room with Sandy



(150) Kim is an avid unicyclist $_{\sf UNANCHORED-MOTION}$

2.23 WRAPPING-WEARING

Special case of LOCATION where wearer (aka location) wears or is wrapped in wrapper (aka has-location).



2.24 **MEANS**

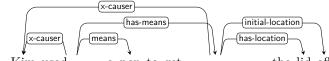
has-means is a scene caused by something via an intermediary means.



(156) Kim cut_{STATE-CHANGE} the cake with a knife



(157) Kim painted_{ADORNMENT-TARNISHMENT} the room by exploding a paint bomb



(158) Kim used_{MEANS} a pen to get_{LOCATION-DEINIT} the lid off

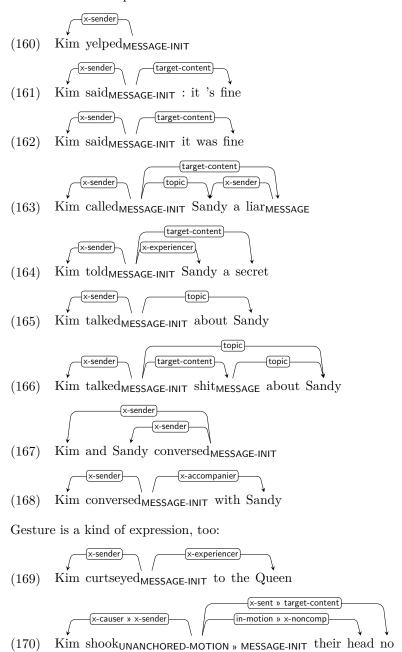


(159) You used_{MEANS} me!

2.25 MESSAGE

A message about topic with content content exists in perceived, measured, or recorded recorded form. When a message is created through expression or observation, use MESSAGE-INIT. When content and topic are both realized, content must assign a role to topic.

Predicates of expression use ${\sf MESSAGE\textsc{-INIT}}$:



Performance of a work of art is framed as MESSAGE where the work of art is

the topic: \quad



(171) Kim played_{MESSAGE-INIT} a little tune on their tuba



(172) They performed MESSAGE-INIT the play

(173) Kim sangmessage-init a song

What is depicted gets the topic role:

(174) Kim drew $_{\mathsf{MESSAGE-INIT}}$ a heron

(175) a picture_{MESSAGE} of the heron

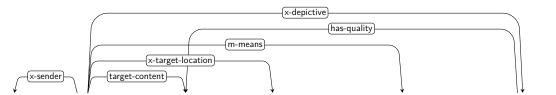
(176) The concert was $recorded_{MESSAGE-INIT}$ on tape

The result of recording something gets the target-content role:

(177) Kim drew_{MESSAGE-INIT} a picture



(178) Kim $wrote_{\mathsf{MESSAGE-INIT}}$ Sandy a letter



(179) Kim wrote_{MESSAGE-INIT} the message onto a piece of paper with a pen in big red letters_{QUALITY}

(180) The band $recorded_{\mathsf{MESSAGE-INIT}}$ an album

Predicates of perception use MESSAGE, including mental perception:



(181) Kim saw_{MESSAGE} a flower

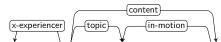


(182) Kim found_{MESSAGE} the flower beautiful_{QUALITY}

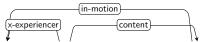


(183)Kim thinks_{MESSAGE} Sandy is a liar

(184) Kim thinks_{MESSAGE} Sandy a liar_{MESSAGE}

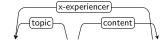


(185) Kim sawmessage Sandy swimunanchored-motion



(186) Kim wantsmessage to swimunanchored-motion

(187)Kim wantsmessage Sandy to swimunanchored-motion



(188) Kim seems_{MESSAGE} happy_{MESSAGE}



(189) Kim seems_{MESSAGE} happy_{MESSAGE} to Sandy



Sandy is a professor_{MESSAGE} of linguistics (190)

Predicates that denote the initiation of perception (e.g., by acquiring knowledge, or observation, or reasoning), use ${\sf MESSAGE\textsc{-INIT}}:$

The Thought Police observed MESSAGE-INIT Winston (191)

(192)Kim studies_{MESSAGE-INIT} linguistics

x-experiencer

(193) Kim noticed_{MESSAGE-INIT} the bird

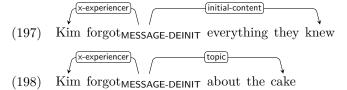


(195) Kim measured_{MESSAGE-INIT} the elasticity



(196) The jury found MESSAGE-INIT Kim guilty Scene of the crime ACTIVITY

Predicates that denote the deinitiation of perception use ${\sf MESSAGE\textsc{-}DEINIT}:$



And finally, perception (here: remembering something) that was meant to happen but didn't is framed as MESSAGE-PREVENTION:

(199) Kim forgot_{MESSAGE-PREVENTION} to take the trash out

? MODE 2.26

Used for adverbial modifiers that have no arguments other than the phrase they modify, and that, roungly speaking, indicate the modal strength of what is expressed and/or its relation to the discourse.

(200) Even $\text{Kim}_{\text{IDENTIFICATION}}$ did n't know that

(201) They only rinsed_{ADORNMENT-TARNISHMENT-DEINIT} the dishes

 $\operatorname{Passt}_{\mathsf{COMPARISON}}$ das eh ? (202)

(x-experiencer)

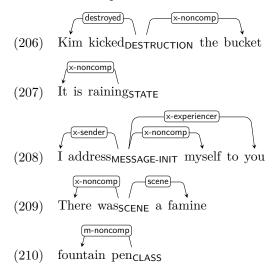
(203)Kim probably knows_{MESSAGE} that

(204) That 's really great QUALITY

(205) Kim is not hereLOCATION

2.27 🕸 NONCOMP

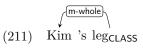
Used to mark syntactic arguments that are thought of as part of the predicate, as in verbal idioms, weather verbs, inherently reflexive verbs, existential *there*, or other fixed expressions.

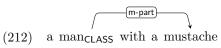


Light verbs, on the other hand, are treated with SCENE, see Section 2.33.

2.28 **PART-WHOLE**

 $\ensuremath{\mathsf{part}}$ is part of whole.







(214) wheat contains_{PART-WHOLE} gluten

2.29 **Q EXAMPLE**

Special case of PART-WHOLE where example (aka part) is given as an example of exemplified (aka whole).

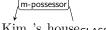
 $(215) \quad \text{birds}_{\text{CLASS}} \text{ such as storks}$



(216) Sie lernen_{MESSAGE-INIT} beispielsweise_{EXAMPLE} wissenschaftliche Methoden

2.30 M POSSESSION

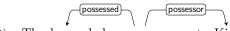
possessor possesses or controls the possessed.



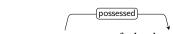
(217) Kim 's house_{CLASS}



(218) Kim ownspossession a house



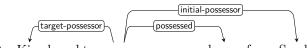
(219) The house belongspossession to Kim



(220) the owner possession of the house



(221) Kim haspossession Sandy 's phone



(222) Kim boughtpossession-change a house from Sandy



(223) Sandy soldpossession-change Kim the house



(224) Kim keptpossession-continuation the house



(225) Kim lost_{POSSESSION-DEINIT} the house



(226) Caesar conquered Possession-init Gaul



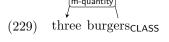
(227) Caesar 's conquestpossession-init of Gaul



(228) Kim owespossession-change-necessity Sandy money

2.31 **QUANTITY**

 $\mbox{{\tt quantity}}$ is the quantity, degree, or extent of has-quantity.



(230) three litersquantity of coke



2.32 **KANK**

 ${\sf rank}$ indicates the order that ${\sf has\text{-}rank}$ has in some sequence.



2.33 🦠 SCENE

A "meta" frame for predicates where the main frame is invoked by scene, and the predicate adds some temporal, aspectual, modal, etc., meaning, or just acts as a light verb. If there is a participant, it is assigned a role by scene, which needs an extra dependency link. In the following examples, we show the annotations for both the matrix predicate and the embedded predicate in one graph.



(234) The concert_{MESSAGE-INIT} beganscene-init

(235) The $concert_{MESSAGE-INIT}$ continued_{SCENE-CONTINUATION}

(236) The concert_{MESSAGE-INIT} finished_{SCENE-DEINIT}

(237) The shouting MESSAGE-INIT intensified SCENE-CONTINUATION

(238) The shouting MESSAGE-INIT faded SCENE-DEINIT

(239) A coupevent was attempted_{SCENE-INIT}

(240) Kim finished_{SCENE-DEINIT} their work_{ACTIVITY}



(241) Swift action prevented_{SCENE-PREVENTION} an outbreak_{SCENE-INIT} of measles_{EVENT}

(242) Kim refrained_{SCENE-PREVENTION} from goinglocation-change



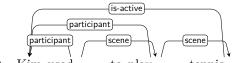
(243) Kim prevented_{SCENE-PREVENTION} Sandy from going_{LOCATION-CHANGE}



(244) Kim saved_{SCENE-PREVENTION} Sandy from the dragon_{CLASS}



(245) Kim plays_{SCENE} tennis_{ACTIVITY}



(246) Kim used_{SCENE} to play_{SCENE} tennis_{ACTIVITY}



(247) Kim gave_{SCENE} Sandy a kick_{HITTING}

The modifier relation m-scene is used when a syntactic dependeny points from an argument to a predicate, as, e.g., with relative clauses or sentence adverbs.



(248) the clown_{CLASS} I saw_{MESSAGE} smiled



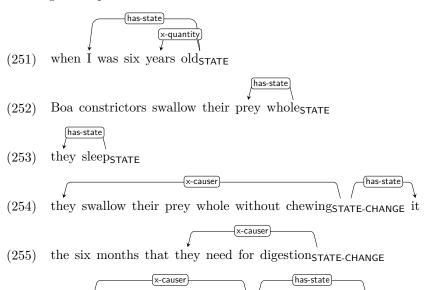
(249) Fortunately Experience for Sandy , Kim is here LOCATION



(250) I devoted_{SCENE-INIT} myself instead_{SEQUENCE} to geography

2.34 Z STATE

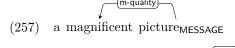
state indicates a state of has-state. Typically used with predicates that do not, in fact, have a state role, because the state is already incorporated into the meaning of the predicate.

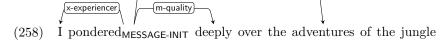


And that hasn't much improved ${\sf STATE\textsc{-}CHANGE}$ my opinion of them

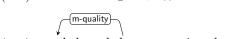
2.35 **OUALITY**

Special case of STATE – a quality is a bit more permanent than a state; the has-quality (aka has-state) is not expected to change back and forth between qualitys (aka states) regularly. Also used to describe qualities of events, i.e., manners.





 $\sqrt{(259)}$ a skilled surgeon_{CLASS}



(260) such knowledge $_{\mathsf{MESSAGE}}$ is valuable

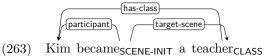
(261) The leaves reddened QUALITY-INIT

2.36 **Q** CLASS

Special case of QUALITY - a class is even more permanent, in the sense that if the has-class (aka has-state) takes on a new class (aka state), it becomes a new kind of entity.

Most prototypically evoked by common nouns with no arguments.

(262) swallowing an animal_{CLASS}



Indefinite pronouns also evoke ${\sf CLASS}.$

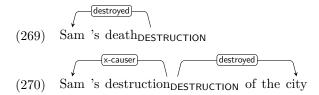
(264) She saw one_{CLASS}



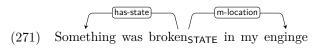
- (265) Nothing CLASS about him suggested a child
- (266) Why would anyone_{CLASS} be frightened by a hat?
- (267) Something class is broken
- (268) Where I live everything class is small

2.37 • DESTRUCTION

Special case of STATE-CHANGE where $\mbox{destroyed}$ (aka has-state) goes out of existence.



When something is broken but not completely destroyed, use STATE.



2.38 **SENDING**

 ${\sf sender}$ originates a message, ${\sf sent},$ that can be experienced.

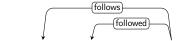
For more uses, see MESSAGE (Section 2.25).

SEQUENCE 2.39

follows follows followed, e.g., temporally, logically, by rank, as heir, etc.



(273) Form follows_{SEQUENCE} function



Cook is Jobs 's $successor_{\mathsf{SEQUENCE}}$



(275) Das fußtsequence auf einer falschen Vorstellung



Kim deduced_{SEQUENCE} the truth from the clues (276)



Given that I 'm tired , I wo n't be there LOCATION

Also used to indicate proportional amounts: for each scoop (followed), it costs 1 euro (follows).



CAUSATION

Special case of SEQUENCE where causer (aka followed) causes result (aka follows).

(279)Kim broke_{STATE-CHANGE} the glass

x-causer)-

(280)The knife ${\it cut}_{{\sf STATE-CHANGE}}$ the bread



(281)Kim cut_{STATE-CHANGE} the bread with a knife



x-noncomp

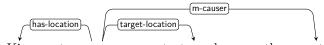
There was scene a famine because of the war (283)



Der Wasserdruck stieg $\mathsf{QUANTITY\text{-}CHANGE}$, wodurch der Brunnen überfloss (284)



Die Qualität ist der Motivation geschuldet_{CAUSATION} (285)



(286)Kim went_{LOCATION-CHANGE} to town because they wanted to buy food

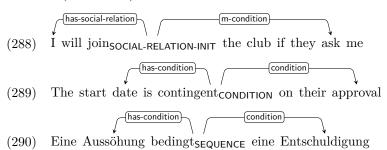
Note how the last example expresses a purpose, but expresses it as a cause, so m-causer lis the right label to use. Compare this to construal as a purpose:



Kim went_{LOCATION-CHANGE} to town to buy food

2.41 **CONDITION**

Special case of SEQUENCE where condition (aka followed) is a condition to hascondition (aka follows).



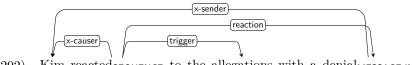
2.42 **O** EXCEPTION

Special case of SEQUENCE where exception (aka followed) is an exception (a negative condition, if you will) to has-exception (aka follows).



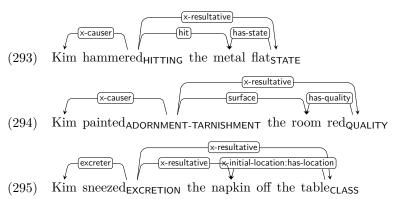
₩ REACTION 2.43

Special case of CAUSATION where trigger (aka causer) triggers a reaction (aka result) in the x-causer.



2.44 RESULTATIVE

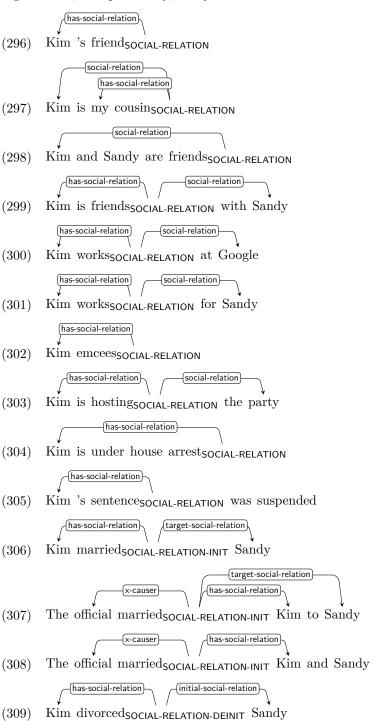
Special case of CAUSATION where resultative (aka result) assigns an argument of has-resultative (aka causer) a role. We treat the English resultative construction as a valency-changing operation that adds one or two arguments to the matrix predicate, so we use x-resultative rather than m-resultative.

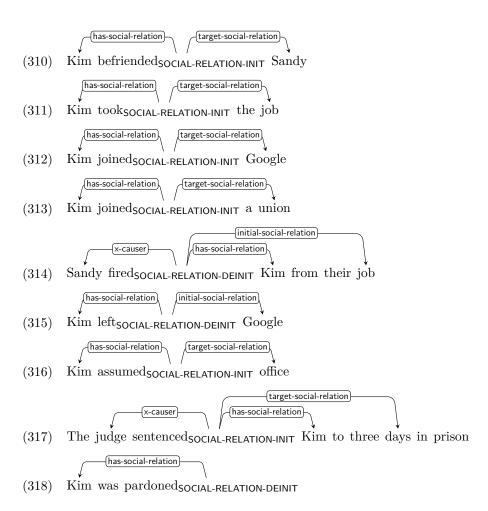


In the last example, we use x-initial-location:has-location to specify not only the role of the napkin in the resulting event (has-location) but also that of the table (initial-location). Using x-has-location would be imprecise because we would then assume that the table has location.

2.45 SOCIAL-RELATION

has-social-relation is an individual that is in some socially constructed relationship with social-relation. social-relation might, e.g., be a relative, a friend, an organization, a responsibility, or a judicial sentence.





2.46 TIME

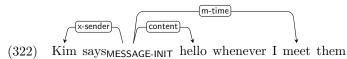
time indicates when, how often, or for how long has-time takes place. Also evoked by time expressions without arguments.

(319) Kim swims_{UNANCHORED-MOTION} on Monday

(320) Kim sneezed_{EXCRETION} twice

(in-motion) (m-time)

(321) Kim swamunanchored-motion for an hour

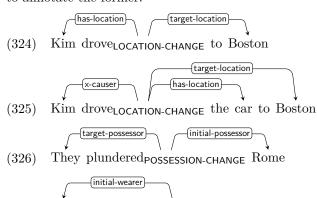


- (323) Once_{TIME} when I was six years old

3 Argument Structure and Frame Choice

3.1 Prefer Core over Non-core Arguments

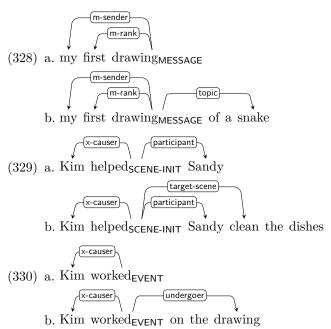
When an argument fills both a core and a non-core role, it is more important to annotate the former.



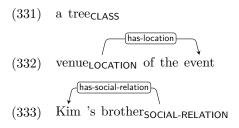
(327) Kim undressedwrapping-wearing-deinit

3.2 Arguments Determine Frames

The most important criterion in choosing a frame for a predicate is that there should be suitable roles for the predicate's arguments, even if they are unrealized (implicit) in the annotated instance. For example, while *drawing* denotes a CLASS of things, it can occur with a prepositional argument denoting a topic, so MESSAGE is a better choice.



For nouns, you have to decide whether they are nonrelational nouns (CLASS) or relation/event nouns. A useful test is to try and add an argument, i.e., a dependent that is assigned a specific role by the noun. For example:

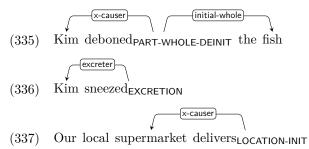


Note that in *Kim 's tree*, Kim's role is that of possessor, but it is not assigned by the noun *tree* but by the possessive construction, so *tree* is still CLASS and we annotate *Kim* as a modifier.

$$\begin{array}{ccc} & & & & \\ & & & & \\ \hline \begin{pmatrix} \text{m-0possessor} \\ \\ \end{pmatrix} \\ (334) & \text{Kim 's tree_{CLASS}} \end{array}$$

3.3 Shadow and Default Arguments

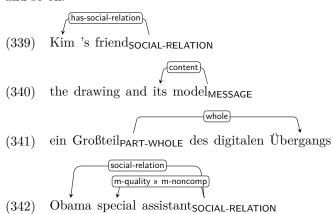
Arguments that determine a predicate's superframe include *shadow arguments* and *default arguments* (Pustejovsky, 1995; Di Fabio et al., 2019), i.e., arguments that do not appear in the syntactic argument structure because they are incorporated into the predicate or logically implied, like the bones in (335), mucus and air in (336), groceries in (337), or sun in (338).



(338) at sunriselocation-change » time

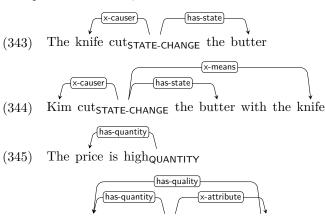
3.4 Predicates that Refer to a Shadow Argument

A special case of shadow argument are those that the predicate itself refers to. For example, the predicate *friend* evokes a SOCIAL-RELATION frame, but also refers to the filler of that frame's social-relation role. And the predicate *model* evokes a MESSAGE frame, but also refers to the filler of that frame's topic role, and so on.



3.5 A Participant whose Syntactic Argument Position is Occupied Should Not Be Treated like an Implicit Argument

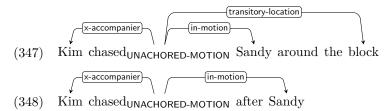
For example, consider (343), Here, *The knife* occupies the subject position and should be treated as the causer of the cutting. We could add the person handling the knife as the causer, and treat the knife as an instrument. However, to add the former to the sentence, we would not merely have to add another realized argument, but also change the syntactic argument structure so that the the subject position goes to that causer, as in (344). Thus, we treat this as a different framing with a different causer, rather than a more explicit version of the same framing. Likewise, (345) and (346) are two different framings, one with *price* as has-state, and one with *butter*.



(346)

3.6 When in Doubt, Treat Different Syntactic Frames of the Same Predicate Consistently

For example, in (347), *chase* could be framed as caused motion with Kim as x-causer or as accompanied motion with Kim as x-accompanier. Because the latter works for other syntactic frames of *chase* as well, as in (348), prefer it.



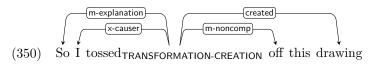
3.7 However, Different Senses of a Predicate Can Have Different Arguments and Therefore Different Superframes

One special case of this is when a predicate occurs as part of an opaque fixed expression, like *hand* in *close at hand*. In this case, *hand* is not annotated with CLASS, but with NONCOMP.

(349) I have seen them intimately , close LOCATION at hand NONCOMP

3.8 Look Up Unfamiliar Words in a Dictionary

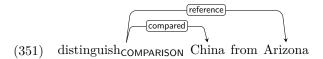
When you come across an unfamiliar predicate, you might not be able to determine what arguments it has, and consequently what the most appropriate superframe is, from this one context alone. Use a dictionary such as Wiktionary in this case. In the following example, I found that *toss off* can mean "to assemble hastily"¹, thus went for the TRANSFORMATION-CREATION frame.



 $^{^1 \}rm https://en.wiktionary.org/w/index.php?title=toss_off&oldid=77814489, retrieved <math display="inline">2024-05-28$

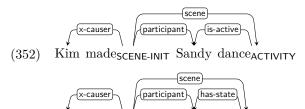
3.9 Symmetric Argument Pairs

Some predicates have a pair of arguments that are semantically symmetric. In such cases, assign the first role to the syntactically less oblique argument.



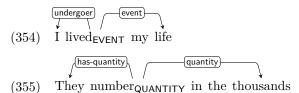
3.10 When to Use SCENE

SCENE should definitely be used if a predicate can add aspectual meaning to predicates of more than one type. For example, English make can be used with states and activities, so make itself should be neither STATE nor ACTIVITY but SCENE.



(353) Kim madescene-INIT Sandy tiredstate

On the other hand, if a predicate is restricted to subordinate predicates of a certain type, it can have the same type.



4 Aspect, Mode, and Polarity

4.1 Aspect Annotation is wrt. the Superframe, Not the Predicate



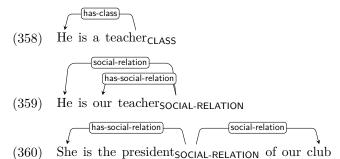
In (356), losing is framed as POSSESSION-DEINIT because a state of possession ends. POSSESSION-INIT would be incorrect because although a losing event begins, the state that the superframe POSSESSION describes ends. In general, aspectual suffixes modify superframes, they do not necessarily indicate the aspectual class of the predicate (here: lost).

5 Construction-specific Guidelines

5.1 Participant Nouns

Some nouns denote a person who participates in a specific type of scene in a specific role. In such cases, use the most appropriate frame for that scene. For example, in a narrative where the narrator has just been criticized by a stranger, you could annotate as follows:

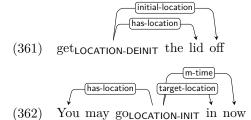
In other cases, such nouns rather denote a person's profession or expertise or their role in a social context:



5.2 Particle Verbs

We follow the PARSEME classification of particle verbs into spatial, semi-non-compositional, and fully non-compositional ones (Savary et al., 2017; Ramisch et al., 2018, 2020; Savary et al., 2023).

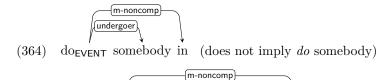
In UD, particle verbs are connected to their particle via the compound:prt relation. If the meaning is spatial, this dependency is labeled with initial-location or target-location.



In semi-non-compositional particle verbs, where the particle adds a partially predictable but nonspatial meaning to the verb, use an appropriate role.



In fully non-compositional particle verbs, where the meaning is not predictable, use m-noncomp.

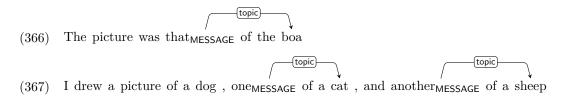


topic

(365) Es stellte $_{\sf MESSAGE}$ ein riesiges Gesicht dar (does not imply stellen something)

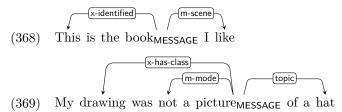
5.3 Pronouns with Arguments

Definite pronouns are normally annotated with IDENTIFICATION, indefinite ones with CLASS, and they do not have any arguments. However, sometimes they do have arguments, in which case give them their antecendent's superframe:



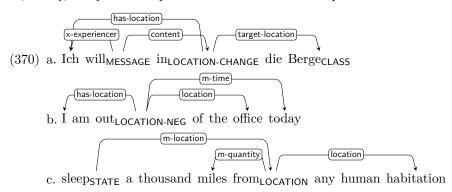
5.4 Nominal Copula Constructions

In nominal copula constructions, the copula subject is interpreted as a non-core argument – typically x-has-class if the predicate is indefinite, and x-identified if it is definite.

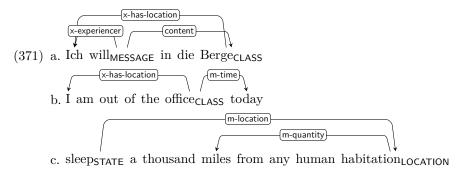


5.5 Predicative Adpositions

At the moment, Superframes follows UD's principle of treating adpositions like case markers, dependent on their objects. This greatly simplifies the annotation of adpositional arguments. On the other hand, it sometimes creates problems. An adposition, added to a noun, can cause a new superframe to be evoked, which it would be simpler to annotate if we could just label the adposition with it. Consider the following examples, where we nonstandardly treat the adpositions in, out of, and from as adpositions. The annotation is quite natural:



But since we don't treat adpositions as predicates, we are forced to choose the following, more opaque and less detailed annotation:



In (371-a) and (371-b), we are forced to give *Berge* and *office* an x-has-location role, which is not part of the frame evoked by these words alone; we have to assume it is added by adding the adposition. We also do not have a way to indicate that the additional superframe introduced by the non-core subject is LOCATION-INIT and LOCATION-NEG, respectively. In (371-c), there is an even more severe problem: the quantity modifier a thousand miles semantically modifies the LOCATION frame evoked by the adposition from, but we have to attach it to habitation, which evokes a different LOCATION frame which does not have a quantity modifier. Confusion ensues, but for now we have to live with these issues.

6 TODO

A whole section on sentence adverbs: lieber (MESSAGE), sowieso (CONDITION), ungeachtet (CONCESSION), erstmals (TIME), unvermindert (QUANTITY-CONTINUATION)

Speaker-oriented adverbs: MESSAGE? erstaunlicherweise, geheimnisvollerweise, glücklicherweise, möglicherweise, notwendigerweise, tragischerweise, unglaublicherweise (MESSAGE-PREVENTION?), unglücklicherweise, zweckmäßigerweise?

codify the general principle somewhere: if superframe and ARG1 have the same name (quasi-unary relations), we can just use m-rel. Otherwise, use m-scene.

References

- Baker, C. F., Fillmore, C. J., and Lowe, J. B. (1998). The Berkeley FrameNet project. In *COLING 1998 Volume 1: The 17th International Conference on Computational Linguistics*.
- Di Fabio, A., Conia, S., and Navigli, R. (2019). VerbAtlas: a novel large-scale verbal semantic resource and its application to semantic role labeling. In Inui, K., Jiang, J., Ng, V., and Wan, X., editors, *Proceedings of the 2019 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing and the 9th International Joint Conference on Natural Language Processing (EMNLP-IJCNLP)*, pages 627–637, Hong Kong, China. Association for Computational Linguistics.
- Feng, L., Williamson, G., He, H., and Choi, J. D. (2022). Widely Interpretable Semantic Representation: Frameless Meaning Representation for Broader Applicability.
- Kipper Schuler, K. (2005). VerbNet: A broad-coverage, comprehensive verb lexcicon. PhD thesis, University of Pennsylvania.
- Palmer, M., Gildea, D., and Kingsbury, P. (2005). The Proposition Bank: An annotated corpus of semantic roles. *Computational Linquistics*, 31(1):71–106.
- Pustejovsky, J. (1995). The Generative Lexicon. MIT Press, Cambridge, MA.
- Ramisch, C., Cordeiro, S. R., Savary, A., Vincze, V., Barbu Mititelu, V., Bhatia, A., Buljan, M., Candito, M., Gantar, P., Giouli, V., Güngör, T., Hawwari, A., Iñurrieta, U., Kovalevskaitė, J., Krek, S., Lichte, T., Liebeskind, C., Monti, J., Parra Escartín, C., QasemiZadeh, B., Ramisch, R., Schneider, N., Stoyanova, I., Vaidya, A., and Walsh, A. (2018). Edition 1.1 of the PARSEME shared task on automatic identification of verbal multiword expressions. In Savary, A., Ramisch, C., Hwang, J. D., Schneider, N., Andresen, M., Pradhan, S., and Petruck, M. R. L., editors, Proceedings of the Joint Workshop on Linguistic Annotation, Multiword Expressions and Constructions (LAW-MWE-CxG-2018), pages 222-240, Santa Fe, New Mexico, USA. Association for Computational Linguistics.
- Ramisch, C., Savary, A., Guillaume, B., Waszczuk, J., Candito, M., Vaidya, A., Barbu Mititelu, V., Bhatia, A., Iñurrieta, U., Giouli, V., Güngör, T., Jiang,

- M., Lichte, T., Liebeskind, C., Monti, J., Ramisch, R., Stymne, S., Walsh, A., and Xu, H. (2020). Edition 1.2 of the PARSEME shared task on semi-supervised identification of verbal multiword expressions. In Markantonatou, S., McCrae, J., Mitrović, J., Tiberius, C., Ramisch, C., Vaidya, A., Osenova, P., and Savary, A., editors, *Proceedings of the Joint Workshop on Multiword Expressions and Electronic Lexicons*, pages 107–118, online. Association for Computational Linguistics.
- Savary, A., Ben Khelil, C., Ramisch, C., Giouli, V., Barbu Mititelu, V., Hadj Mohamed, N., Krstev, C., Liebeskind, C., Xu, H., Stymne, S., Güngör, T., Pickard, T., Guillaume, B., Bejček, E., Bhatia, A., Candito, M., Gantar, P., Iñurrieta, U., Gatt, A., Kovalevskaite, J., Lichte, T., Ljubešić, N., Monti, J., Parra Escartín, C., Shamsfard, M., Stoyanova, I., Vincze, V., and Walsh, A. (2023). PARSEME corpus release 1.3. In Bhatia, A., Evang, K., Garcia, M., Giouli, V., Han, L., and Taslimipoor, S., editors, Proceedings of the 19th Workshop on Multiword Expressions (MWE 2023), pages 24–35, Dubrovnik, Croatia. Association for Computational Linguistics.
- Savary, A., Ramisch, C., Cordeiro, S., Sangati, F., Vincze, V., QasemiZadeh, B., Candito, M., Cap, F., Giouli, V., Stoyanova, I., and Doucet, A. (2017). The PARSEME shared task on automatic identification of verbal multiword expressions. In Markantonatou, S., Ramisch, C., Savary, A., and Vincze, V., editors, Proceedings of the 13th Workshop on Multiword Expressions (MWE 2017), pages 31–47, Valencia, Spain. Association for Computational Linguistics.